

S'blaedel



Le Petit Forstfeldois

N° 16
Avril 2024
ISSN 2967-0349

LE MOT DU MAIRE

Chères Forstfeldoises, chers Forstfeldois

Les beaux jours arrivent, cela nous réjouit ! Jardinage, promenade, installation des terrasses et barbecue sont enfin possibles sous le soleil. Si cela égaie nos journées et nos week ends, faisons cependant attention qu'ils n'influent pas négativement sur notre voisinage. **Il fait bon vivre à Forstfeld et ça c'est grâce au respect que l'on se porte les uns aux autres.**

Je profite de ce numéro pour vous remercier pour votre participation et implication à la journée citoyenne. Nous ramassons d'année en année moins de déchets, nos actions portent leurs fruits, notre nature devient plus propre.

Vous vous en êtes aperçus, les travaux conséquents se sont achevés avec la finalisation des routes (impasse des hirondelles et rue finkmat) et la rénovation de l'appartement au-dessus de l'école. Nous sommes satisfaits de ces réalisations et espérons que vous l'êtes également !

Comme d'habitude, le premier trimestre de cette nouvelle année a été consacré à la préparation budgétaire !

Les finances de notre commune sont saines, nous pouvons nous projeter sereinement dans une réflexion de projets plus conséquents.

- Enrichissement de notre aire de jeux pour les plus grands - le devenir de notre salle polyvalente, son réaménagement ou son évolution - l'éclairage de notre stade de foot et pour finir, l'aménagement d'un terrain Foot 5 pour nos associations, nos écoles et vous tous, habitants de Forstfeld !

Ces projets verront le jour au fur et à mesure après des études de faisabilité.

Je continuerai évidemment à me battre pour que la piste cyclable arrive le plus vite possible à Forstfeld.

Nous continuerons aussi notre réflexion avec les communes de Roppenheim et Kauffenheim quant au devenir de nos écoles (RPI les tilleuls).

Vous l'aurez compris, l'année sera à nouveau riche et intense pour toujours progresser ensemble.

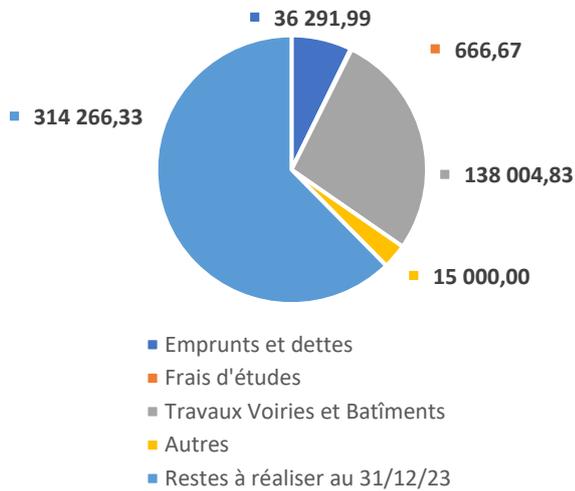
Je vous souhaite un très beau printemps, profitez-en et prenez soin de vous.



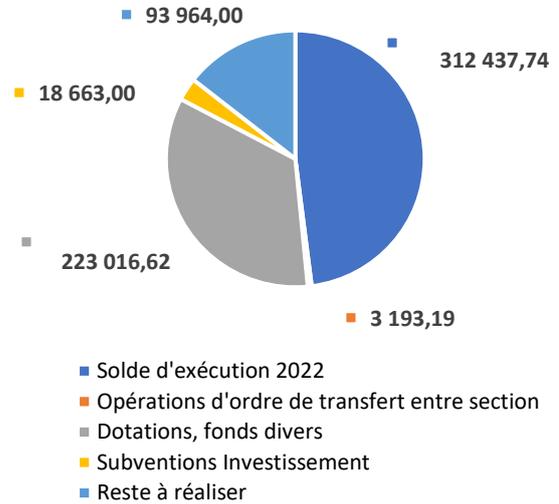
Philippe BOEHLER
Maire

COMPTES ADMINISTRATIF 2023

DEPENSES INVESTISSEMENT

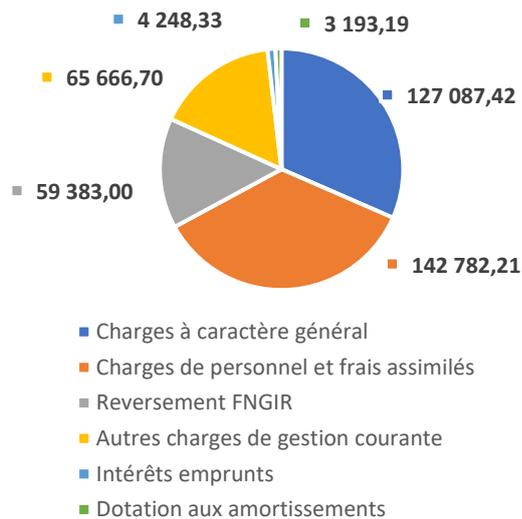


RECETTES INVESTISSEMENT

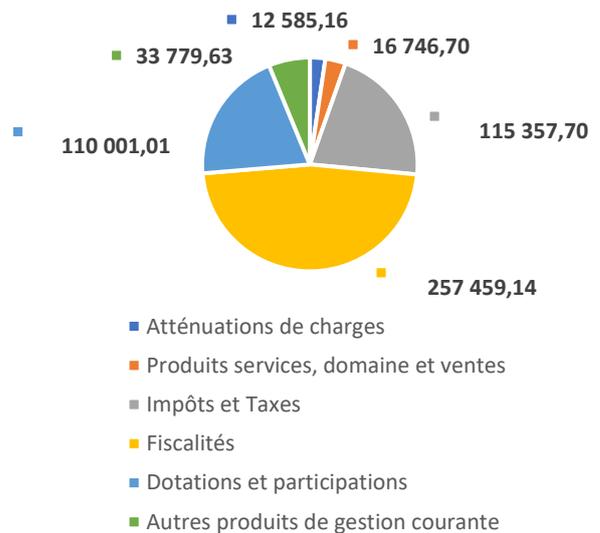


Excédent d'investissement : 367 347.06 €

DEPENSES FONCTIONNEMENT



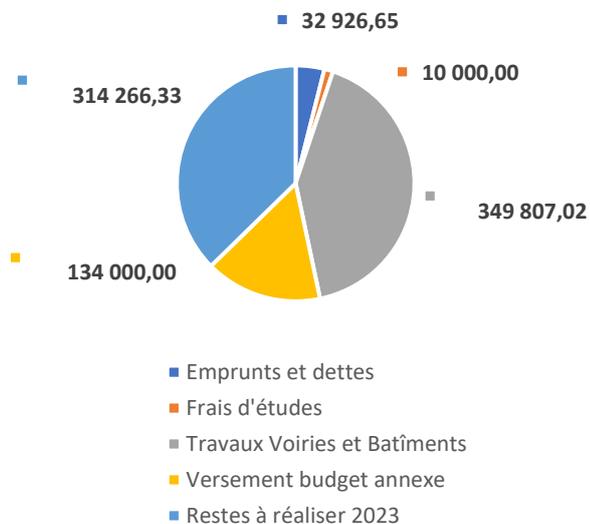
RECETTES FONCTIONNEMENT



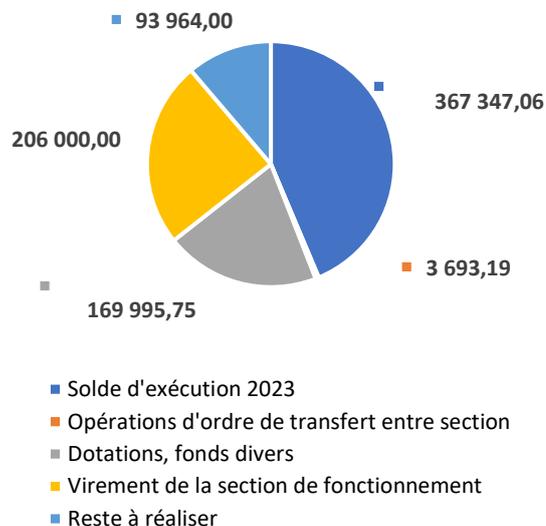
Excédent de Fonctionnement : 306 265.10 €

BUDGET PRINCIPAL 2024

DEPENSES INVESTISSEMENT

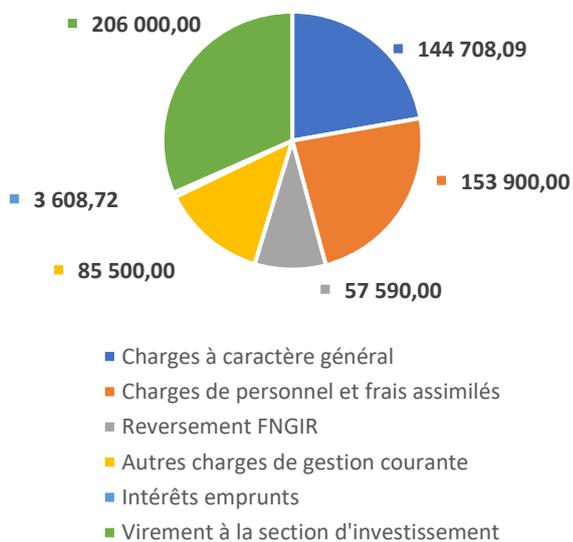


RECETTES INVESTISSEMENT

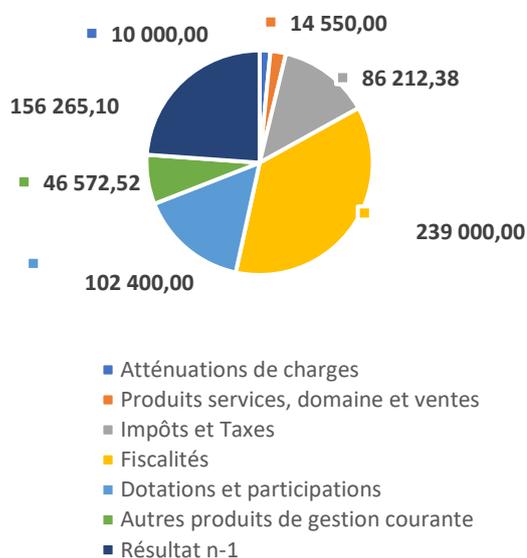


Budget équilibré en investissement avec une prévision de 841 000 €

DEPENSES FONCTIONNEMENT



RECETTES FONCTIONNEMENT



Budget équilibré en fonctionnement avec une prévision de 655 000 €

Les gros travaux de voirie engagés en 2023 sont désormais terminés. Les enrobés et les luminaires de la rue Finkmatt ont été posés il y a quelques semaines.

Attention : Un sens prioritaire de la circulation a également été mis en place dans cette rue très étroite par endroits.

Du côté de l'impasse des hirondelles, les travaux ont été bouclés fin décembre. Il faut noter également que les deux chantiers ont été bouclés dans les délais initialement prévus, ce qui a dû faire plaisir aux riverains.

N'hésitez pas à vous balader dans ces rues pour voir le résultat !



Rue FINKMATT



Impasse des Hirondelles



Rue FINKMATT

Le 23 mars dernier à 9 heures, une soixantaine de forstfeldoises et de forstfeldois de tous âges se sont donné rendez-vous à la salle polyvalente pour participer à la 3^{ème} journée citoyenne organisée par la Commune.

Malgré les giboulées de mars, ils ont répondu présents pour débarrasser la nature autour de notre beau village de toutes ces saletés jetées par des imbéciles depuis un an.

Répartis en groupe, ils ont « traité » les 6 chantiers prévus avant de revenir trempés, mais fiers du travail accompli, à la salle polyvalente où les attendait l'équipe d'intendance qui leur avait préparé un bon barbecue !

Un immense MERCI à toutes celles et ceux qui ont donné de leur temps et de leur énergie pour accomplir cet acte civique important ! Grâce à vous, l'environnement autour de notre village est préservé !

Nous vous donnons évidemment rendez-vous l'année prochaine pour la 4^{ème} édition de la journée citoyenne. Si vous avez des idées de « chantiers » à traiter, n'hésitez pas à en faire part à la mairie !



COLLECTE Papiers ET CARTONS

Le week-end du 23 et 24 mars, une benne pour la collecte de papiers et cartons a été mise en place à proximité de la salle polyvalente.

Le bilan est très correct puisque ce sont une 1850 kilos qui ont été collectés !!

Le papier et carton collecté sera vendu et les bénéfices de cette opération seront en intégralité utilisés pour les prochains projets de la commission jeunesse de Forstfeld.

Devant le succès de cette opération, nous avons décidé de renouveler cet événement : **La benne sera de retour cet été au même endroit et n'hésitez pas à d'ores et déjà garder cartons mais surtout papiers, publicité et journaux qui pèsent plus lourds.**

Un grand MERCI à vous tous d'avoir contribué à cette réussite !



**RESERVE COMMUNALE DE FORSTFELD***« Un engagement au service de la commune ... »***Personnes à contacter :**

- KOCHER Fernand (coordinateur): 07.70.63.86.12
- AVILA Julien: 06.64.01.91.89
- HUSS Mathieu: 06.74.21.17.97
- SCHOELLER Patrick: 06.63.65.99.55

En cas d'urgence contacter le :

L'année 2023 a été riche en interventions !

Quelques changements sont à venir pour la saison à venir.

Pour des raisons de sécurité, ni les nids de frelons, ni les gros nids de guêpes ne pourront être enlevés par la réserve. Les zones d'accès seront également prises en compte.

De ce fait, si vous détectez un nid de guêpes sur votre propriété nous vous demandons de faire une **demande d'intervention auprès du coordinateur de la Réserve Fernand KOCHER**. Ce dernier se rendra sur place afin de vérifier la faisabilité de l'enlèvement par la Réserve.

Afin de profiter de votre extérieur en tranquillité, soyez dès à présent vigilants si vous repérez des guêpes dans votre jardin !

Et si vous avez envie de vous engager dans la réserve, n'hésitez pas à vous renseigner auprès de nos réservistes ou directement en mairie.

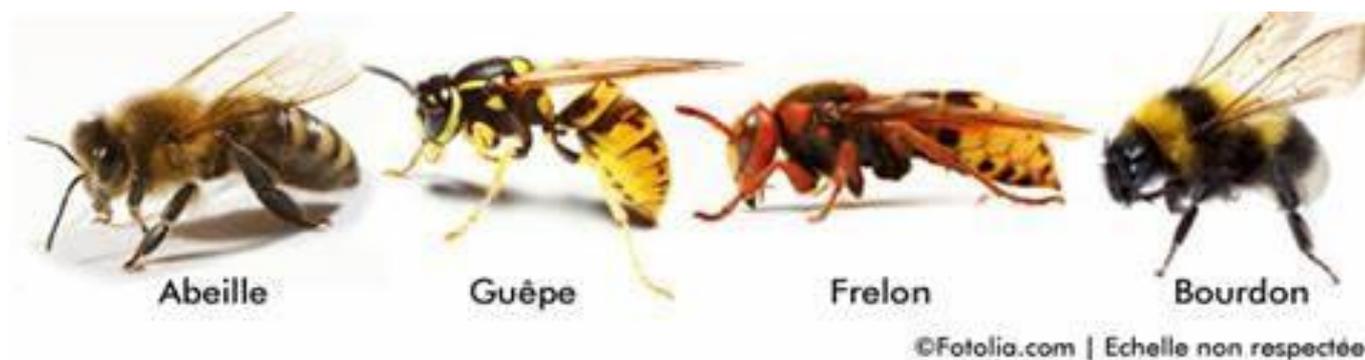
Toutes les bonnes volontés seront les bienvenues !

Trouvez la reine et détruisez-la avant que le nid ne soit construit.

Facile à dire...mais comment reconnaître la reine des guêpes ?

En moyenne, elle peut atteindre **20mm** de longueur contre 10 à 15mm environ pour les ouvrières ! Si vous voyez une **guêpe anormalement grande** au début du printemps, il est probable qu'elle soit une reine en recherche de l'endroit idéal où implanter son nid.

En raison de ses proportions impressionnantes, les reines des guêpes sont souvent confondues avec le frelon européen, bien plus imposant qu'une guêpe ouvrière.



Pour différencier la reine des guêpes d'un frelon, il suffit de regarder la tête et le haut du corps de l'insecte : celle du frelon européen est plutôt orange, celle d'un frelon asiatique plutôt sombre, tandis que la reine des guêpes est comme ses congénères, jaune et de couleur vive.



LES GESTES QUI SAUVENT

Plusieurs conseillers municipaux ainsi que les membres de la Réserve communale se sont formés il y a quelques jours aux « Gestes qui sauvent ».

Ils sont là pour vous !



Se former, alerter, porter secours

Lorsque l'on est témoin d'une situation d'urgence, le premier réflexe est souvent d'alerter les secours. Cela permet aux éventuelles victimes d'être prises en charge par des professionnels le plus vite possible. En parallèle, certains "Gestes Qui Sauvent" doivent être réalisés afin de protéger et d'aider les victimes.

Et vous, Savez-vous alerter efficacement les secours ?

Revenons en détail sur cette étape cruciale des gestes de premiers secours.

Comment alerter les secours ?

Pour alerter les secours, il faut contacter un numéro d'urgence

S'il y a plusieurs personnes présentes, vous pouvez demander à quelqu'un d'autre d'alerter les secours, surtout s'il faut réaliser des gestes d'urgence.

Quels sont les principaux numéros d'urgence en France ?

En cas d'urgence médicale ou d'accident, il est primordial d'appeler les secours. Vous êtes le premier maillon de la chaîne des secours ; sans vous, ils ne peuvent pas intervenir. Les numéros d'urgence sont gratuits. **Il est possible de les composer de n'importe quel téléphone, même s'il s'agit d'un téléphone portable verrouillé.**



Abuser des numéros d'urgence nuit gravement à ceux qui en ont besoin

Quand appeler les secours ?

Les services de secours doivent être appelés dès que vous êtes face à un incident majeur qui ne peut être contrôlé (accident de voiture, incendie...), ou une personne présentant une urgence vitale ou médicale. Si vous avez un doute, appelez quand même ; grâce aux informations que vous lui donnerez, l'opérateur du service d'urgence vous conseillera et n'enverra une équipe de terrain que si cela est nécessaire.

Il faut donc appeler les secours, d'accord... Mais à quel moment ?

Lorsque l'on arrive face à une situation exceptionnelle, on a parfois tendance à vouloir appeler les secours tout de suite. Pourtant, il est **primordial de bien prendre le temps de comprendre la situation** (nombre de victimes, état, contexte, adresse...) pour donner ces informations aux services d'urgence rapidement.

Si la situation présente un danger, il faut d'abord **protéger la zone d'urgence**. Face à une urgence vitale (par exemple une **hémorragie** ou un **étouffement**), il faut d'abord mettre la personne en sécurité en pratiquant les gestes d'urgence : ils ne prennent que quelques secondes et permettent de contrôler l'urgence !

La seule exception est dans le cas de l'arrêt cardiaque : il faut alerter les secours le plus vite possible, car une fois qu'on a commencé les gestes d'urgence, on ne s'arrête plus jusqu'à l'arrivée des secours !

Comment protéger la zone d'urgence ?

Pour aider efficacement les personnes victimes d'une urgence, il faut protéger, et se protéger ! Il faut s'assurer que les autres personnes présentes sont en sécurité avant d'intervenir sur la ou les victimes.

Assurez-vous que vous pouvez vous approcher et intervenir sans risque. Si la zone de l'événement présente des dangers (route passante, feu, objet tranchant...), il faut les supprimer ou les écarter de manière permanente. Cela permettra d'éviter un sur-accident. Si possible, délimitez largement la zone de l'événement. Vous pouvez aussi demander aux témoins de faire de la place. Cela facilitera l'accès et le travail des services de secours !

Parfois, il n'est pas possible d'écarter ou de supprimer le danger. Si le danger est réel, immédiat, et qu'il ne peut pas être maîtrisé, il faut alors s'éloigner et éloigner le plus vite possible les personnes présentes. Si quelqu'un n'est pas capable de s'éloigner seul, il faut faire un dégagement d'urgence. Pour cela, pas de technique particulière ! L'objectif est de mettre tout le monde en sécurité le plus rapidement possible. Vous pouvez par exemple porter ou tirer la victime (poignets, chevilles, vêtements).

Que dire au téléphone pour prévenir les secours ?

L'alerte doit être précise et rapide pour leur permettre de réagir efficacement. Heureusement, vous n'êtes pas seul ! Au bout du fil, c'est un professionnel qui vous guide et vous pose des questions.

Pour intervenir, les secours ont besoin de plusieurs informations :

Le numéro de téléphone à partir duquel vous appelez : Cela est nécessaire pour vous recontacter si les secours ont besoin d'informations complémentaires ou si la ligne est coupée.

La nature du problème : Il faut expliquer de manière précise la situation (maladie, accident...) et ses conséquences (nombre de victimes, état, nature de l'aide qui leur est apportée...).

La localisation la plus précise possible de l'événement : Cela permet aux services de secours d'arriver vite et sans encombre sur les lieux. Souvent, l'adresse n'est pas suffisante. Pensez bien à donner toutes les précisions pour accéder à l'urgence : code d'accès, étage, numéro de bureau... Vous pouvez aussi utiliser des points de repère pour orienter les équipes de secours (près de la fontaine, dans la pharmacie...).
Après avoir appelé les secours, vous avez fait le plus important, mais **votre rôle ne s'arrête pas là !**

Tant que les professionnels de l'urgence ne sont pas arrivés, vous êtes les yeux et les oreilles des services de secours.

Tout en vous mettant en sécurité, il faut rester sur place pour surveiller les victimes, accueillir les secours et les informer en cas d'évolution. Dans certains cas, l'opérateur téléphonique restera avec vous au téléphone jusqu'à l'arrivée des secours.

Enfin et pour rappel, la commune dispose de **deux défibrillateurs portables**.

Ces dispositifs simples à utiliser sont à disposition en cas d'arrêt cardiaque.

Vous les retrouverez devant **le foyer des pompiers (rue de Koenigsbrück)** et devant le club house de l'ASF – **salle polyvalente (rue du stade)**

EVENEMENT

MARCHE GOURMANDE

Qui dit printemps dit reprise des événements organisés par les associations du village...

Et c'est l'AS Forstfeld qui ouvre le bal avec la 3^{ème} édition de sa balade gourmande qui se déroulera

Le lundi de Pentecôte (20 mai 2024) !

L'ASF vous propose une balade de 11 kilomètres sur les sentiers, chemins et forêts autour du village...

Idéal pour découvrir Forstfeld à votre rythme ! Seuls ou en groupe, en famille ou entre amis, venez découvrir le parcours et le menu 2024 de la balade gourmande !

Les inscriptions sont ouvertes ! Toutes les infos au 06 50 35 75 12 ou en scannant le QR code de l'affiche ci-dessous

Lundi 20 mai 2024
à FORSTFELD

BALADE
GOURMANDE

6 ETAPES GOURMANDES

11 KM **DES 10H30**

+ D'INFOS !
06 50 35 75 12

LA CHASSE AUX OEUFS

Animation familiale par excellence, la traditionnelle chasse aux œufs organisée par la commission jeunesse s'est tenue **le mercredi 27 mars dernier**.

Elle a connu comme tous les ans un très beau succès avec la participation d'une trentaine d'enfants qui, paniers en main, ont couru dans tous les sens à la recherche de l'œuf mystère qui renfermait la plus grosse récompense.



Il fallait être observateur et rapide pour récupérer le maximum d'œufs de Pâques disséminés dans tout le parc des Romains. En quelques minutes, le terrain a été quadrillé par les enfants et les parents, permettant ainsi de découvrir toutes les surprises que le lapin de Pâques avait déposées.

Merci à tous les participants, petits et grands !



Ces dernières semaines, il n'y a pas que les fleurs qui poussent...les crottes de chien aussi hélas !

Si la majorité des propriétaires de chiens font le nécessaire pour ramasser les crottes de leurs animaux et les jettent dans les nombreuses poubelles mises en place par la mairie, il y a **hélas quelques comportements incivils.**

Il est bon de rappeler ce que dit la loi : **"tout propriétaire de chien est tenu de procéder immédiatement, par tout moyen approprié, au ramassage des déjections canines sur toute ou partie du domaine public communal"**.

Notre village est beau, il est dommage que l'attention soit attirée par des crottes de chiens sur les trottoirs et les espaces verts

De nombreuses réclamations sont régulièrement signalées en mairie par notre personnel et par les riverains.

Les employés communaux travaillent quotidiennement pour améliorer le cadre de vie et l'embellissement de notre belle commune. Chaque jour, lors de l'entretien des massifs et pelouses, **ils se retrouvent les pieds et les mains dans les déjections canines. Les gazons qui devraient pouvoir être utilisés par les enfants deviennent insalubres.**

Les propriétaires de chiens doivent prendre leurs responsabilités

Lorsque vous vous promenez dans la rue avec votre animal, conservez toujours des sacs plastiques dans votre poche. Lorsque l'animal fait ses besoins, sortez votre sac plastique, ramassez la crotte, retournez le sac sur lui-même, faites un nœud puis jetez-le à la poubelle la plus proche.

Aimer les animaux, c'est aussi accepter de respecter quelques règles de savoir-vivre notamment pour éviter les désagréments des déjections canines sur la voie publique.

En quelques leçons, maîtres et chiens peuvent adopter un comportement citoyen !

Et si vous êtes témoins d'une « incivilité canine » (en clair, d'un propriétaire de chien qui ne ramasse pas la crotte de son toutou), **n'hésitez pas à le signaler en mairie.**

Nous prendrons alors contact avec les propriétaires !



**Croyez-vous
qu'elle va
se ramasser
toute seule ?**



Les déjections de votre chien : ramassez-les !

LES FINGERNÜDLE DE HUGUETTE

Retrouvons ce mois-ci une nouvelle recette alsacienne succulente : Les FINGERNÜDLE

Merci Huguette pour cette recette !

Ingrédients :

- 500 grammes de farine
- 2 grandes pommes de terre
- 6 œufs
- 1 verre de lait
- 2 verres de crème fraîche
- Sel
- Huile

Préparation :

Eplucher et écraser les pommes de terre dans un récipient

Battre 3 œufs

Ajouter le lait, le sel et les 3 œufs battus

Ajouter la farine et malaxer afin d'obtenir une pâte épaisse

Avec les mains farinées, façonner la pâte en boudin. Couper des petits morceaux et les façonner en forme de doigt

Finition :

Faire bouillir de l'eau salée, y mettre les Fingernüdle jusqu'à ce qu'ils remontent à la surface puis les sortir

Chauffer l'huile dans une poêle et faire dorer les Fingernüdle

Battre les 3 derniers œufs avec 2 verres de crème et verser sur les Fingernüdle en remuant juste avant dégustation

Bon appétit à toutes et tous



NAISSANCES

Cléa WACKER

Née le 15 février 2024 à Baden Baden
Fille de Laura WACKER
1 rue du Stade

Aïlis KRAEBIHL

Née le 26 février 2024 à Wissembourg
Fille de Monsieur et Madame Pierre KRAEBIHL
2 rue des Barons de Fleckenstein



Sincères Félicitations et Bienvenue à Cléa et Aïlis

NOS DECES

Jean Yves STEPHAN

Le 11 avril 2024

Nous tenons à adresser à toute la famille
nos très sincères condoléances



GRANDS ANNIVERSAIRES

JANVIER - FEVRIER - MARS

75 ans Charles KUHN, le 20 janvier
75 ans Norbert HEINTZ, le 20 janvier
77 ans, Jeanne BAUER, le 24 janvier
77 ans Désiré VIX, le 17 janvier
83 ans Hannelore BAUER SECUNDUS, le 14 janvier

75 ans Bernadette RUPP, le 15 février
77 ans Barbara GIESE, le 20 février
77 ans Lucienne WEISS, le 12 février
82 ans Werner VIX, le 13 février
84 ans Sabine VOGEL, le 21 février

75 ans Edouard MATHIS, le 17 mars
75 ans Colette VETTER, le 17 mars
77 ans Joséphine BAUER, le 27 mars
78 ans Jurgen SPERLING, le 08 mars
79 ans Joseph ESCH, le 30 mars
79 ans Ingrid HALACZINSKY, le 13 mars
80 ans Ingrid SELK, le 11 mars
84 ans Jacky SEGNANA, le 08 mars
91 ans Georgette HALM, le 19 mars
93 ans Hildegard RAYNAUD, le 29 mars



Norbert HEINTZ



Colette VETTER



Edouard MATHIS

Ce bulletin d'informations couvre la période
janvier à mars 2024.

Responsable de publication : Hervé DURAND
Secrétariat de la Mairie de Forstfeld

Merci à vous tous pour votre accueil chaleureux...